



## Чайник электрический RK-M129

### Руководство по эксплуатации



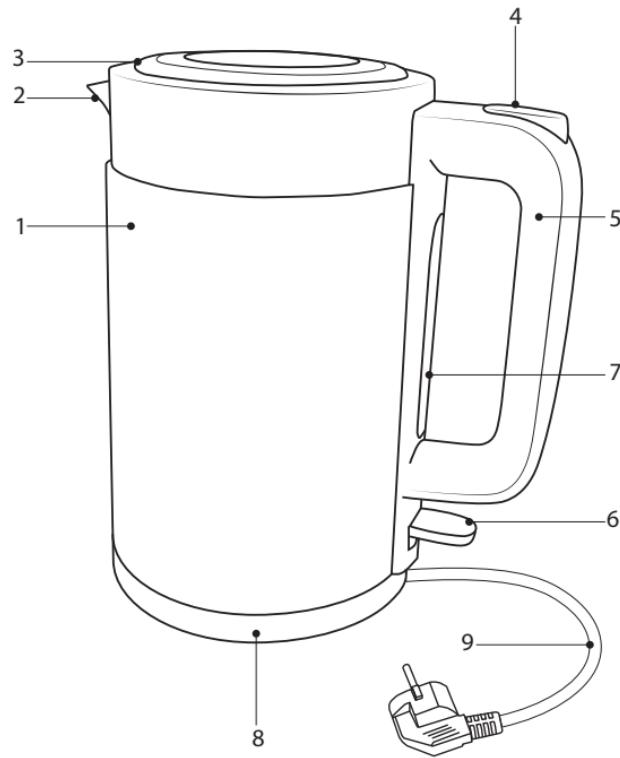
Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

RUS	.....	5
UKR	.....	12
KAZ	.....	19

# СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
Технические характеристики .....	8
Комплектация .....	8
Устройство прибора.....	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	9
Кипячение воды.....	9
Системы безопасности.....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	9
Очистка от накипи.....	10
Очистка съемного фильтра.....	10
Хранение и транспортировка .....	10
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	10
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	11

A1



4

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Чайник электрический REDMOND RK-M129 – современный прибор для нагрева и кипячения воды.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрощнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

STOP

**ВНИМАНИЕ!** Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Не касайтесь руками корпуса прибора во время его

работы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Разрешается использовать чайник только с подставкой, входящей в комплект прибора.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрощнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасно-

сти, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую и нетермостойкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Страго следуйте инструкциям по очистке прибора.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными спо-

собностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.

## Технические характеристики

Модель.....	RK-M129
Мощность.....	1800-2150 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком .....	класс I
Объем.....	1,7 л
Материал корпуса .....	нержавеющая сталь, пластик
Фильтр от накипи .....	съемный
Автоотключение:	
• при закипании	• при отсутствии воды
Нагревательный элемент.....	дисковый
Шкала уровня воды .....	градуированная
Вращение на подставке .....	360°
Контактная группа с термодатчиком.....	Strix®
Индикация работы.....	светодиодная
Отсек для хранения электрошнуря.....	есть
Габаритные размеры.....	240 × 230 × 150 мм
Вес нетто.....	1 кг
Длина электрошнуря.....	0,75 м

## Комплектация

Чайник электрический.....	1 шт.
Подставка .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

## Устройство прибора (схема A1, стр. 4)

1. Корпус
2. Носик со съемным фильтром от накипи
3. Крышка
4. Кнопка открытия крышки
5. Ручка
6. Переключатель 0/1
7. Градуированная шкала уровня воды
8. Подставка с отсеком для хранения электрошнуря
9. Электрошнур

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Убедитесь, что в контактной группе чайника и на его подставке не осталось влаги.



Для удаления возможных посторонних запахов и пыли, возникших при производстве и хранении, а также для дезинфекции прибора налейте в чайник воду до максимальной отметки

мерной шкалы и вскипятите ее. Можно добавить в воду 1-2 чайные ложки лимонной кислоты. Вылейте воду и ополосните чайник холодной водой. При необходимости повторите.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Кипячение воды

- Установите чайник с подставкой на твердую ровную сухую горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы выходящий при кипении пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности и температуры.
- Размотайте электрощнур на нужную длину. Лишнюю часть уложите в углубление внизу подставки. При необходимости используйте удлинитель подходящей мощности (не менее 2,5 кВт).
- Снимите чайник с подставки. Нажмите кнопку открытия крышки и откройте крышку.
- Налейте в чайник воду. Уровень воды должен находиться между отметками MIN и MAX на градуированной шкале. Если наполнить чайник водой выше отметки MAX, то при закипании возможно разбрызгивание кипятка. Если воды слишком мало, прибор может отключиться преждевременно.



**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для нагревания и кипячения воды.

- Закройте крышку чайника до щелчка и установите чайник на подставку. Прибор будет работать только в том случае, если он установлен правильно.

- Подключите прибор к электросети.
- Опустите переключатель 0/1, загорится индикатор, начнется процесс нагрева воды.
- После закипания воды индикатор погаснет, прибор автоматически отключится.
- Для прерывания процесса нагрева воды поднимите переключатель 0/1.



**ВНИМАНИЕ!** Если в процессе нагрева вы сняли чайник с подставки, переключатель 0/1 останется в положении 1 (вкл). Если затем вы поместите чайник на подставку, процесс нагрева воды продолжится. Снимая чайник с подставки, всегда переводите переключатель в положение 0 (выкл).

- По окончании работы отключите прибор от электросети.

### Системы безопасности

- Чайник оснащен системой автоматического отключения после закипания воды.
- При отсутствии воды в чайнике или недостаточном ее количестве сработает автоматическая защита от перегрева и отключит питание чайника. Подождите, пока прибор остывает, после этого он будет готов к работе.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. Корпус чайника и подставку очищайте влажной мягкой тканью.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать чайник, подставку, шнур электропитания и штепсель в воду или помещать их под струю воды!

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

### Очистка от накипи

В процессе эксплуатации, в зависимости от состава используемой воды, на нагревательном элементе и внутренних стенках прибора возможно образование налета и накипи. Для их удаления используйте специальные неабразивные вещества для очистки и удаления накипи с кухонной техники.

- Перед очисткой чайника дайте ему полностью остыть.
- Следуйте инструкции на упаковке чистящего средства.
- После очистки вылейте раствор и тщательно промойте чайник холодной водой.
- Протрите чайник влажной тканью для удаления всех следов раствора и накипи.



**ВНИМАНИЕ!** Перед повторным использованием чайника убедитесь, что электрические контакты совершенно сухие!

### Очистка съемного фильтра

- Откройте крышку. Аккуратно снимите фильтр, надавив на пластиковый выступ.
- Промойте фильтр под проточной водой. Возможно использование средства для мытья посуды.
- Установите фильтр в чайник.

### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	Отсутствует электропитание	Убедитесь, что прибор подключен к исправной розетке
Чайник преждевременно отключается	Образовалась накипь на нагревательном элементе	Очистите нагревательный элемент от накипи (см. раздел «Уход за прибором»)
Чайник выключается через несколько секунд	В чайнике мало воды, сработала защита от перегрева	Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть. При дальнейшей эксплуатации наполняйте водой выше отметки MIN на корпусе



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулыкты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтің мерзімін ұзартады.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануши ақылға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.**

## САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді. Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындей жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсатсыз пайдалану бүйімді тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл

жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкесіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жауына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселинен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс кезінде аспап қызыады! Абай болыңыз! Аспап корпусына**

жұмыс істеп түрғанда қол тигізбеніз. Үйстүк будан күйтіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғы үстіне еңкейменіз.

- Аспапты тек мақсатына қарай қолданыңыз. Аспапты осы нұсқаулықта көрсетілгендерден ерекшеленетін мақсаттарда пайдалану пайдалану ережелерін бұзу болып табылады.
- Аспап жинағына кіретін тіреуішті шәйнекті ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Электр қоректенірү бауын есік құыстарында немесе жылу көздерінің жаңында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және илмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.



**ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН:** электр қоректенірү кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сыйнына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты азық ауда пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың тусуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.



*Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!!*

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішіндегі балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай түлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін түлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқа жасалған жағдайлардан басқа. Балалар-

дың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, со-  
нымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол  
бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет.  
Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді ба-  
лалар ересектердің қаруауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылғы-  
мына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет  
көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыс-  
тарды авторландырылған сервис-орталық жа-  
сауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың  
бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына  
әкеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген  
ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

### Техникалық сипаттамалары

Ұлғи.....	RK-M129
Қуаты.....	1800-2150 Вт
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғай.....	I дәреже
Қөлемі.....	1,7 л
Корпус материалы.....	тат баспайтын болат, пластик
Қаққа қарсы сузғі.....	алынбалы
Автоматты сөндіру:	
• қайнаган кезде	
• су болмаган жағдайда	
Қыздыру элементтің түрі .....	дискілік
Су деңгейі шкаласы.....	бар
Tіреуіште айналу.....	360°
Термодатчигі бар байланыс тобы.....	Strix®
Жұмыс индикациясы .....	светодиодтік
Электр бау сақтауға арналған үшышық.....	бар
Габариттік өлшемдері.....	240 × 230 × 150 мм
Нетто салмағы .....	1 кг
Электр бау ұзындығы .....	0,75 м

### Жинақ

Электр шайнер.....	1 дана
Тұғыр.....	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарла-  
мастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы,  
сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына  
өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10%  
қателікке жол беріледі.

### Үлгі құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

1. Корпус
2. Шұмек және алынбалы қаққа қарсы сұзғі
3. Қақлақ
4. Қақлақты ашатын түймешік
5. Тұтқа
6. 0/1 ауыстырып-қосқыш
7. Дәйектелген су деңгейі шкаласы
8. Электр бауды сақтауға арналған ұышықты тіреуіш
9. Электр қоректендіру бауы

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйім мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз.  
Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды  
алып тастаңыз.



**Корпустағы ескерметтің жапсырма, жапсырма-көрсеткіш  
(бар болса) және үйімнің сериялық номірі бар кестешені  
орнында міндетті түрде сактаңыз!**

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң  
аспалты қосаралында кем дегенде 2 сағатқа бөлме тем-  
пературасында ұстау керек.

Құралдың түркүн ылғалды шүберекпен сүртіңіз. Алмалы-сал-  
малы белшектерін жылы сүмен жуып, электр желісіне қосар  
алдында құралдың барлық элементтерін мұқият кептіріңіз.

 Құралды өндірүжәне сақтау, сондай-ақ дезинфекциялау кезінде  
пайда болған шаң мен мүмкін болатын бөзде заттардан жою  
үшін өлемеші шәкілдің максималды белгісіне дейін шайнекке су  
құйыныз, оны кейін қайнатыңыз. Суға лимон қышқылының 1-2  
қасығын суға қосуға болады. Суды төзіп, шайнек сүк сүмен  
шайыңыз. Қажеттіліккіне қарай осы арекетті қайталаңыз.

## II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

### Су қайнату

1. Тұғырлы шайнекті қатты тегіс құрғақ көлденең бетке ор-  
натыңыз. Орнату барысында қайнатаңда шығатын будың  
түсқағаздар, декоративті жабындылар, электрондық аспап-  
тар мен жоғары ылғалдылық пен температурадан зардан  
шегін мүмкін басқа да заттарға тимегенін қадағалаңыз.
2. Электр сымын қажетті ұзындығы бойынша жазыңыз. Артық  
бөлігін түпкіома астындағы қуысқа орналастырыңыз. Қа-  
жеттіліккі қарай керекті құаты бар ұзартқышты қолда-  
ныңыз (2,5 кВт кем емес).
3. Тұғырдан шайнекті алып тастаңыз. Қақлақты ашатын ба-  
тырмасын басыңыз, қақлағын ашыңыз.
4. Шайнекке су құйыңыз. Шайнектегі судың деңгейі қапталдағы  
MIN және MAX белгісінің арасында болуы керек. Егер шайн-  
екті MAX белгісінен жоғары толтырысаныз, қайнатаң кезде  
қайнатаң су шашырауы мүмкін. Егер су тым аз болса, аспап  
алдын ала өшіп қалуы мүмкін.



### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Aslan тек су қайнатуға арналған.

5. Ол сырт еткенше шәйнектің қақпағын жабыңыз және шәйнекті орнына қойыңыз. Құрал егер дұрыс орнатылса жұмыс істейтін болады.
6. Құралды электр желісіне қосыңыз.
7. 0/1 ауыстырып-қосқыш тәмемнігі, құралдағы индикатор жаңады, суды қыздыру үдерісі басталады.
8. Су қайнатған соң шәйнек автоматты түрде өшеді.
9. Су қайнату үдерісін тоқтату үшін 0/1 түймешігін басып, 0 күйіне апарыңыз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Егер қайнату барысында сіз шәйнекті өшеген күй түфьырдан алғы тастасаңыз, сужарыға тоқтайды, бірақ 0/1 түймешігі (0) қосулы күйінде қалады. Егер содан кейін шәйнекті түфьырға қойсаныз, су қыздыру жалғасады. Шәйнекті түфьырдан алған соң, оны ылғы 0/1 түймешігін «Фішірілген» (0) күйіне апарып, өшіріп отырыңыз.

10. Жұмыс аяқталған соң аспапты электр желісінен ажыратыңыз.

### Қауіпсіздік жүйесі

- Шәйнек су қайнаганнан кейін автоматты ажыратылу жүйесімен жабдықталған.
- Шәйнектің ішінде су жоқ кезде немесе жеткіліксіз болған кезде қатты қызып кетуден автоматты қорғаныс істеп кетеді. Оны сұығанша күтіңіз. Одан кейін құрал жұмысқа дайын болады.

## III. АСПАПТЫ КҮТУ

Тазалар алдында шәйнекті электр желісінен ажыратып, сұтының. Шайнек пен түфьырды ара-тұра дымқыл жұмсақ матамен тазартып отырыңыз.



Шайнек, түфьыр, электр бау немесе штепсельді суға батырманызы: электр түйіспелер суға тимеуі туіс!

Аспапты тазалау барысында қатты сұлықтар немесе сіңіргіштер абразивті паста ларды қолдануға ТЫЙІМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ кез келген химиялық грессивті немесе ақса жанасатын заттармен бірге қолдануға кеңес берілмеген басқа да заттарды қолдануға болмайды.

### Тоттан тазалау

Пайдалану барысында, қолданылатын судың құрамына байланысты аспаптың ішкі қабырғаларында, қыздыру элементінде қақ тұруы мүмкін. Оларды кетіру үшін ас үй техникасына арналған тазалау және қақ кетіруге арналған арнайы қырмайтын заттарды қолданыңыз.

1. Шәйнекті тазалар алдында оны толық сұтының.
2. Тазалау құралының орамындағы нұсқауларды ұстаныңыз
3. Тазалаған соң ерітіндін төгіп тастап, шәйнекті сұық сүмен мүқият жуып жіберіңіз.
4. Ерітінді мен қақтың барлық іздерін жою үшін шәйнекті дымқыл матамен сүртіңіз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Шәйнекті қайта пайдаланар алдында электр түйіспелердің құрғақтығына көз жеткізіңіз!

## Сүзгіні тазалау

- Сүзгіні тазалау үшін қақпақты ашаңыз, ақырын шешіп алышыз.
- Сүзгіні ағын суда жуып, мұқият кептіріңіз.
- Сүзгіні орнына орнатыңыз.

## Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желдегенетін жерде жылтыу аспалтарынан алыс және тікелей күн сәулемерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкеlei мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ұқытмал себеп	Жою тәсілі
Шәйнек қосылмайды	Электр қоректендіру жок	Шәйнекті жұмыс істейтін электр розеткеге қосыңыз
Шәйнек алдын ала өшеді	Кыздыру элементінде қак тұрды	Кыздыру элементін қақтан тазартыңыз («Аспалты күтү» тарауын қарашыз)

Ақау	Ұқытмал себеп	Жою тәсілі
Шәйнек бірнеше секундтан соң өшеді	Шәйнекте су жоқ, қызып кетуден қорғаныс қосылып кеткен	Аспалты электр желісінен ажыра-тып, оны толық сұтыныз. Шәйнекті ары қарай пайдалану үшін шәйнекті жогары белгіге MIN жеткізе толтырыныз

 Егер қателікті дұрыстың алмасынз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгінінз.

## V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алғанған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен растанған жағдайдағанда күшине енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нсүқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспалтың өндірілген кезі бүйім корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бүйімді пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

*Орам, пайдалануши нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламага сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бүйімдерды қаралайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырманыз.*



Производитель: «Паэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шенъженъ, Китай, 518049.

Импортер: ООО «ОРЛИС», 192019, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Седова, д. 11, офис 613.

© REDMOND. Все права защищены. 2019

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RK-M129-CIS-UM-4